

Bản án số: 02/2018/HS-PT

Ngày: 19-01-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lưu Thị Mỹ Hương;

- *Các Thẩm phán:* Ông Trần Văn Luông;
Ông Nguyễn Đắc Cường

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Ngọc Nữ - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương mở phiên tòa phúc thẩm công khai xét xử vụ án hình sự thụ lý số 95/2017/TLPT-HS ngày 29 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo Tô Thanh H. Do có kháng cáo của bị cáo Tô Thanh H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 62/2017/HS-ST ngày 29/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương.

Bị cáo kháng cáo: Tô Thanh H, sinh năm 1976, tại Bình Phước; nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô Thanh S, sinh năm 1953 và bà Đinh Thị B, sinh năm 1955. Bị cáo có vợ tên Võ Thị Kim L và có 02 người con: Con lớn nhất sinh năm 2002, con nhỏ nhất sinh năm 2004.

Tiền sự: Ngày 07/11/2014, bị cáo Tô Thanh H bị Công an huyện Đ, tỉnh Bình Phước xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định số 2008C/QĐ-XPVPHC về lĩnh vực giao thông đường bộ.

Tiền án: Không.

Về nhân thân:

- Năm 2004: Bị cáo Tô Thanh H có hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, bị Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Phước xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

- Năm 2006: Bị cáo Tô Thanh H có hành vi tổ chức đánh bạc, bị Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Bình Phước xử phạt 21 tháng tù giam. Chấp hành án tại Trại giam Công an tỉnh B đến ngày 19/11/2010 chấp hành xong hình phạt và trở về địa phương sinh sống.

Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

Trong vụ án còn có 07 người bị hại; 02 người đại diện theo pháp luật của bị hại; 05 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và 01 bị đơn dân sự không kháng cáo, không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 28/3/2015, Tô Thanh H điều khiển xe ô tô biển số 93B-005A từ sân đậu xe của cửa hàng bán sữa bò L thuộc ấp 1A, xã P, huyện P, tỉnh Bình Dương ra dải phân cách mở trên đường ĐT741 hướng về trạm thu phí Ph, tỉnh Bình Dương. Cùng lúc này Tô Xuân Kh điều khiển xe ô tô biển số 60B-024B đi trên làn đường ô tô tải hướng từ trạm thu phí Ph lên cầu Ph. Khi đầu xe ô tô của H ra đến dải phân cách mở thì có 01 chiếc xe ben đang đi từ hướng cầu Ph xuống trạm thu phí Ph nên H cho xe dừng lại để tránh xe ben trên. Do xe của H dừng ngay làn đường xe Kh đang chạy nên đầu xe ô tô biển số 60B-024B do Kh điều khiển đụng vào hông trái xe của H làm xe của H văng qua bên kia đường đụng vào mái hiên trước nhà ông Đỗ Minh C.

Tai nạn xảy ra làm bà Đặng Thị S là hành khách trên xe của H - biển số 93B-005A chết và 07 hành khách bị thương gồm: Ông Bùi Xuân K, ông Đặng Anh S, ông Chí Nhật S, bà Đặng Thị V, bà Võ Thị H, bà Nguyễn Thị Hồng Đ, bà Đinh Thị N.

Ngày 20/9/2016 và ngày 24/7/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Bình Dương trung cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương và Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương giám định tốc độ của xe ô tô biển số 60B-024B tại thời điểm xảy ra tai nạn ngày 28/3/2015. Kết quả, các cơ quan chuyên môn trả lời là không xác định được vận tốc của xe ô tô biển số 60B-024B tại thời điểm xảy ra tai nạn ngày 28/3/2015.

Bản kết luận định giá tài sản ngày 27/7/2017 của Hội đồng định giá huyện P, tỉnh Bình Dương xác định giá trị tài sản thiệt hại của xe ô tô biển số 60B-024B là 65.000.000 đồng và xe ô tô biển số 93B-005A là 32.100.000 đồng.

Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Bình Dương thu giữ: 01 xe ô tô biển số 93B-005A (kèm theo 01 giấy đăng ký xe mang tên Đinh Thị B, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện, 01 giấy chứng nhận kiểm định của chiếc xe trên); 01 giấy phép lái xe ô tô hạng E số 700013000302 mang tên Tô Thanh H; 01 xe ô tô biển số 60B-024B và các giấy tờ kèm theo xe gồm: 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 011133 mang tên Mai Thị Hoàng S, 01 giấy kiểm định xe ô tô số 3032487, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc của xe ô tô 60B-024B.

Bản án hình sự sơ thẩm số 62/2017/HS-ST ngày 29/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Tô Thanh H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

2. Về điều luật áp dụng và mức hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009:

Xử phạt bị cáo Tô Thanh H 09 (chín) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

3. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 42 của Bộ luật Hình sự, Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên trả lại cho bị cáo Tô Thanh H 01 giấy phép lái xe hạng E số 700013000302 mang tên Tô Thanh H.

Bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 05/10/2017, bị cáo Tô Thanh H làm đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án: Về thời hạn kháng cáo và đơn kháng cáo của bị cáo Tô Thanh H được thực hiện đúng quy định pháp luật. Bị cáo H kháng cáo xin được hưởng án treo nhưng theo quy định tại khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự về án treo thì bị cáo H không có đủ điều kiện để được hưởng án treo. Ngoài ra, bị cáo H còn có nhân thân xấu, có 01 tiền sự. Tại Tòa án cấp phúc thẩm, bị cáo H cũng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ nào mới. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo H 09 (chín) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” là phù hợp. Đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo H, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Tô Thanh H đã khai hành vi phạm tội thống nhất như nội dung bản án sơ thẩm và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ. Do đó, có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 28/3/2015, bị cáo Tô Thanh H điều khiển xe ô tô biển số 93B-005A từ sân đậu xe của cửa hàng bán sữa bò L thuộc ấp 1A, xã P, huyện P, tỉnh Bình Dương ra dải phân cách mở trên đường ĐT741 hướng về trạm thu phí Ph, tỉnh Bình Dương. Cùng lúc này Tô Xuân Kh điều khiển xe ô tô biển số 60B-024b đi trên làn đường ô tô tải hướng từ trạm thu phí Ph lên cầu Ph. Khi đầu xe ô tô của bị cáo H ra đến dải phân cách mở thì có 01 chiếc xe ben

đang đi từ hướng cầu Ph xuống trạm thu phí Ph nên bị cáo H cho xe dừng lại để tránh xe ben trên. Do xe của bị cáo H dừng ngay làn đường xe Kh đang chạy nên đầu xe ô tô biển số 60B-024B do Kh điều khiển đụng vào hông trái xe của bị cáo H làm xe của bị cáo H văng qua bên kia đường đụng vào mái hiên trước nhà ông Đỗ Minh C. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ và gây ra hậu quả là bà Đặng Thị S chết và 07 người bị thương gồm: Ông Bùi Xuân K, ông Đặng Anh S, ông Chí Nhật S, bà Đặng Thị V, bà Võ Thị H, bà Nguyễn Thị Hồng Đ, bà Đinh Thị N.

Theo quy định tại khoản 2 Điều 15 của Luật Giao thông đường bộ “Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”. Đồng thời, theo quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 “Người nào điều khiển phương tiện giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng cho sức khỏe, tài sản của người khác, thì bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến năm năm”. Vì vậy, Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương xét xử bị cáo H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo H, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, gây thiệt hại đến tính mạng và tài sản của người khác, gây tâm lý bất an cho những người tham gia giao thông, ảnh hưởng đến tình hình an toàn giao thông đường bộ tại địa phương. Bị cáo H có đầy đủ năng lực để nhận thức được việc làm của mình là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo H vẫn thiếu ý thức khi tham gia giao thông. Lỗi gây ra tai nạn là hoàn toàn do bị cáo H. Do đó, nếu không bắt bị cáo H chấp hành hình phạt tù sẽ ảnh hưởng đến công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm tại địa phương, đặc biệt là tội vi phạm quy định về điều khiển giao thông đường bộ đang gia tăng tại địa bàn tỉnh Bình Dương. Vì vậy, cần thiết phải cách ly bị cáo H ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và góp phần đấu tranh phòng, chống tội phạm. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo H 09 (chín) tháng tù giam về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự là không nặng, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và đã cân nhắc xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Hơn nữa, bị cáo H còn có 01 tiền sự và nhân thân xấu nên kháng cáo của bị cáo H xin được hưởng án treo là không có cơ sở chấp nhận.

[3] Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tô Thanh H là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Án phí hình sự phúc thẩm: Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Tô Thanh H nên bị cáo phải nộp án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tô Thanh H. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 62/2017/HS-ST ngày 29/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương:

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009:

Xử phạt bị cáo Tô Thanh H 09 (chín) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

2. Án phí hình sự phúc thẩm:

Áp dụng khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Tô Thanh H phải nộp số tiền 200.000 (hai trăm ngàn) đồng.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- | | |
|--|---|
| - VKSND tỉnh Bình Dương; | 1 |
| - TAND huyện P; | 2 |
| - VKSND huyện P; | 1 |
| - Chi cục THADS huyện P; | 1 |
| - Phòng PV27 - Công an tỉnh BD; | 1 |
| - Công an huyện P; | 1 |
| - Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương; | 1 |
| - Trại Tạm giam – Công an tỉnh Bình Dương; | 1 |
| - Bị cáo; | 1 |
| - Tổ Hành chính Tư pháp; | 2 |
| - Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự. | 2 |

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Lưu Thị Mỹ Hương

THẨM PHÁN THÀNH VIÊN

THẨM PHÁN CHỦ TỌA

Nguyễn Đắc Cường

Trần Văn Luông

Lưu Thị Mỹ Hương